efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	3
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	145
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Decespugliatori DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP

OGGETTO: Nuove impugnature

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto nuove impugnature con miglior ergonomia.

INTERCAMBIABILITÁ: Si, impugnatura acceleratore completa.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: i particolari pre-modifica verranno forniti fino ad esaurimento scorte.

DECORRENZA: Settembre 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

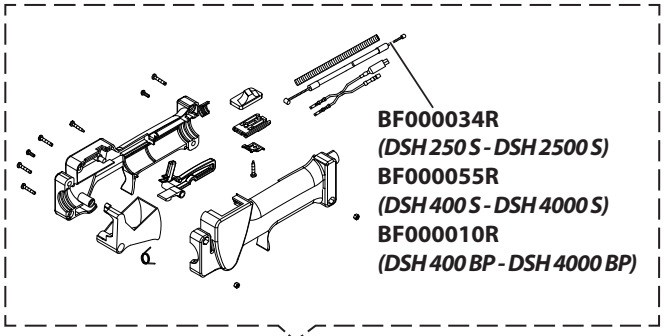
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

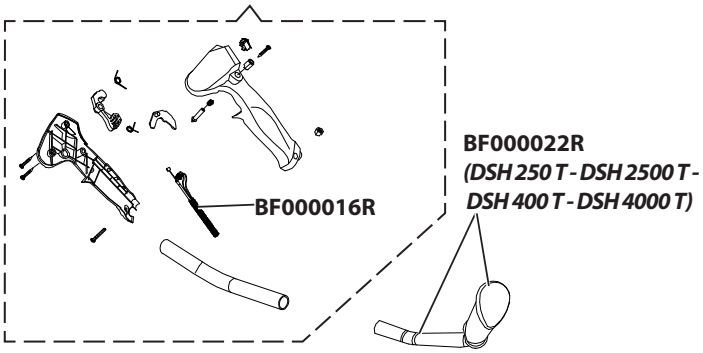
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

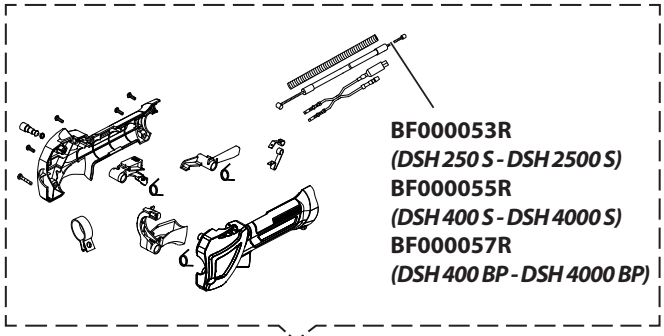


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

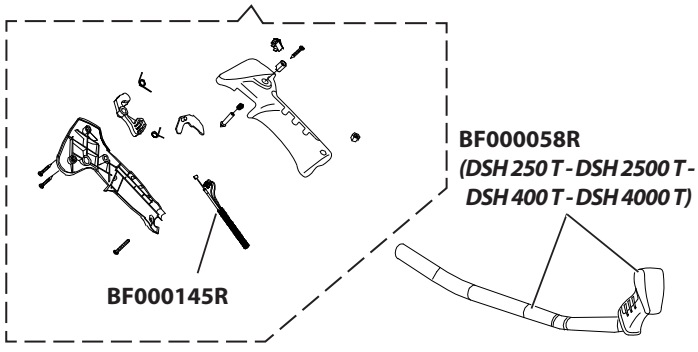


POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	145
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Freischneider

BETREFF: Neue Handgriffe

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Die neuen Handgriffe haben eine bessere Ergonomie.

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, der Gasgriff komplett.

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die alten Teile warden bis zum AUfbrauch des Lagerbestands geliefert.

BEGINN: September 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

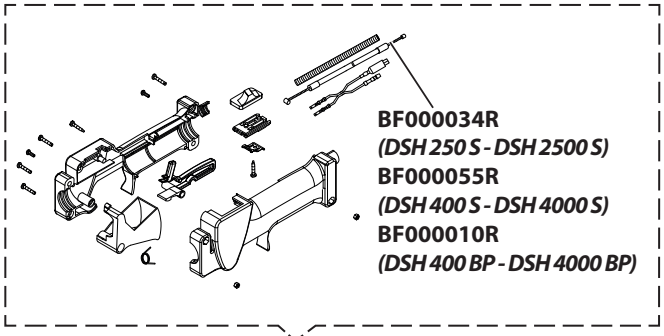
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

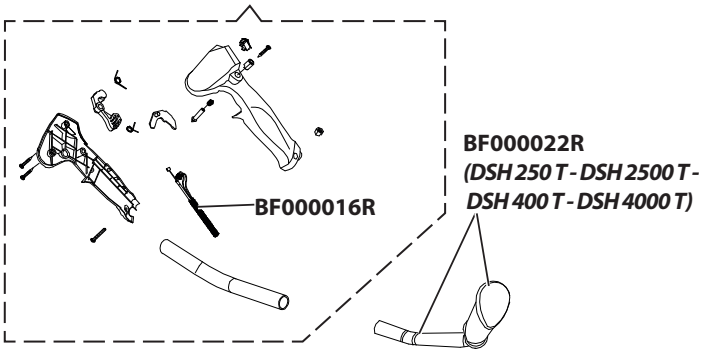
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

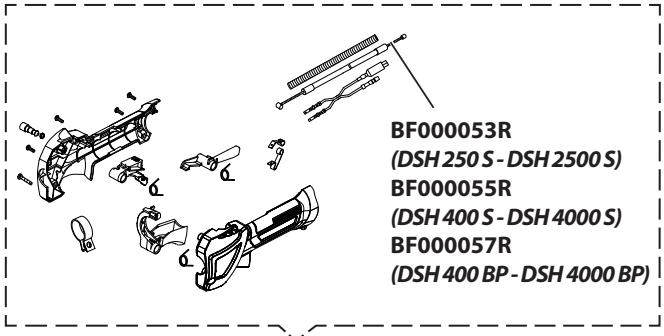


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

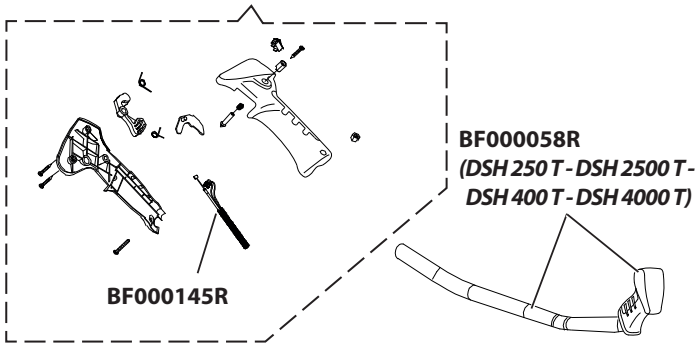


POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	3
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	145
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Desbrozador DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP

ASUNTO: Nueva empuñadura

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducida una nueva empuñadura mas ergonómica.

INTERCAMBIABILIDAD: Si, empuñadura completa.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas modificadas seran agotadas y obsoletas.

VALIDEZ: Septiembre 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

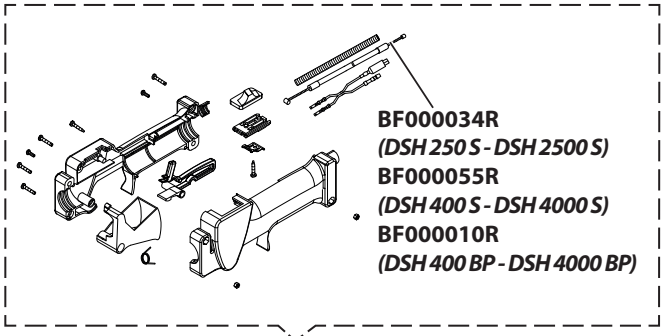
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

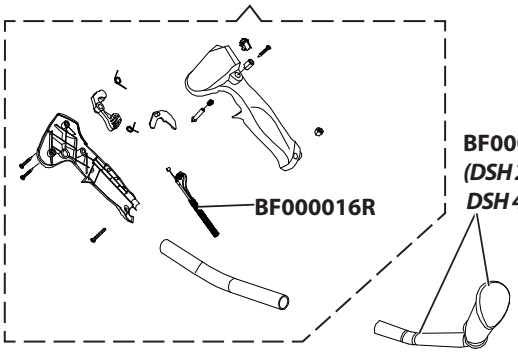
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

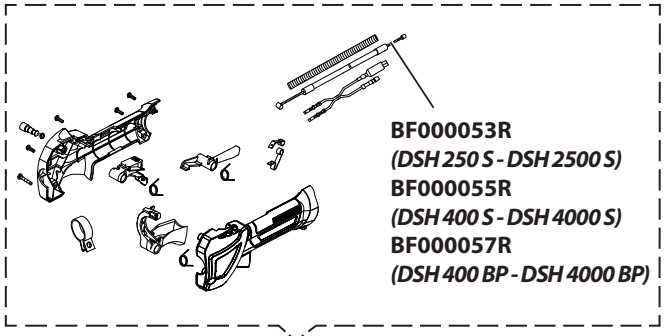


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

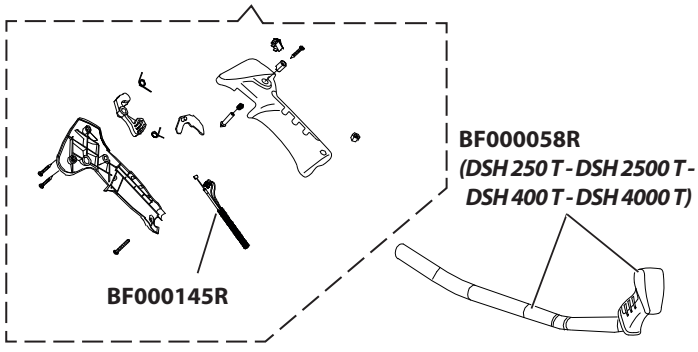


POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	145
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Débroussailleuses DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP

OBJET: Nouvelles poignées

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Ont été introduites les nouvelles poignées avec une meilleures ergonomie.

INTERCHANGEABILITÉ: Oui, poignée d'accélérateur complète.

DISPONIBILITÉ DES PIÈCES: Les anciennes pièces seront fournies jusqu'à épuisement du stock.

DATE LIMITE: Septembre 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

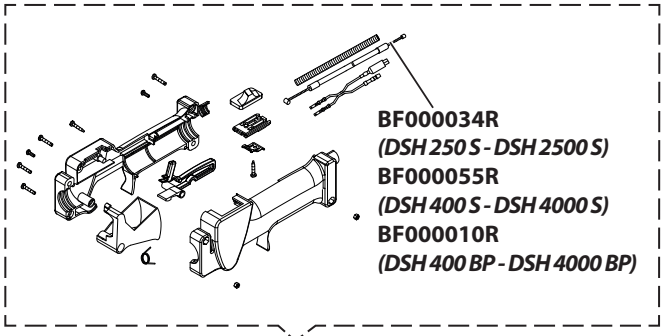
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

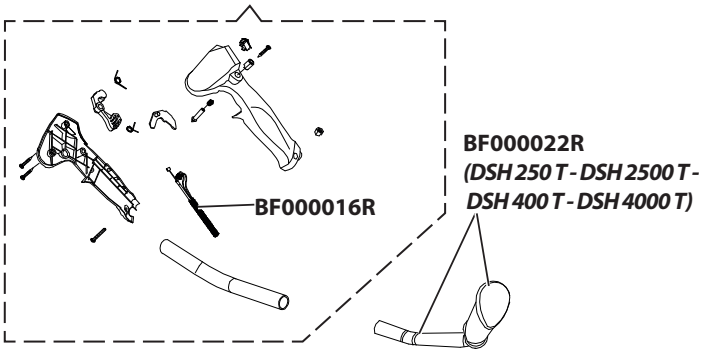
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

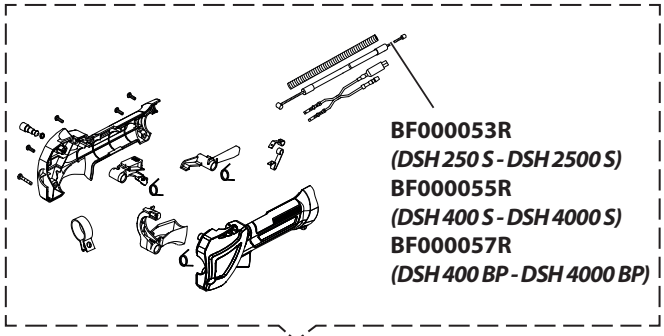


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

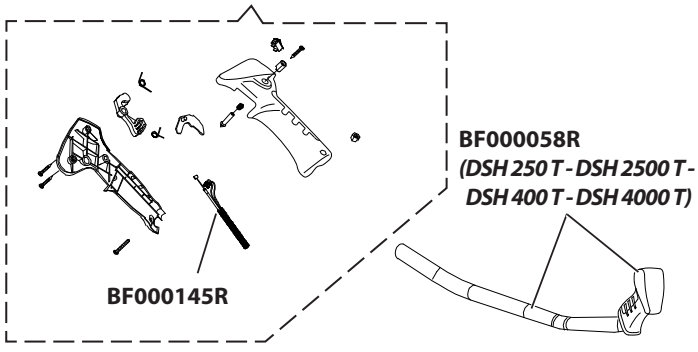


POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	145
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Kosy DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP

TEMAT: Nowe uchwyty

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nowe uchwyty zwiększające ergonomię pracy.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletny uchwyt z dźwignią gazu.

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą dostępne do wyczerpania zapasu magazynowego.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: Wrzesień 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

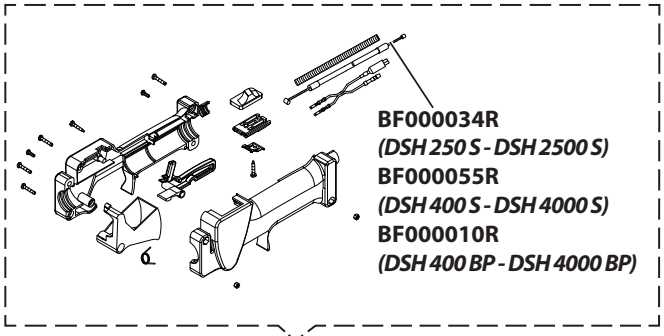
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

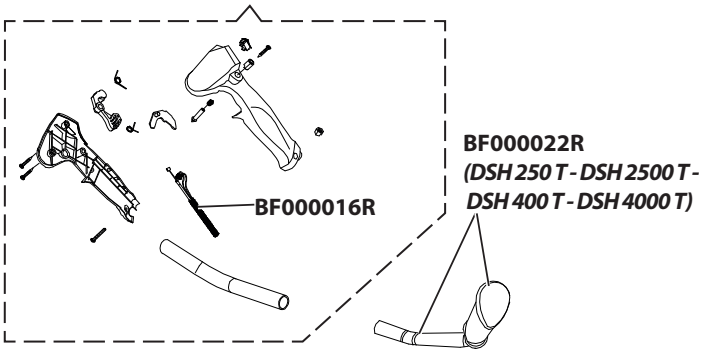
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

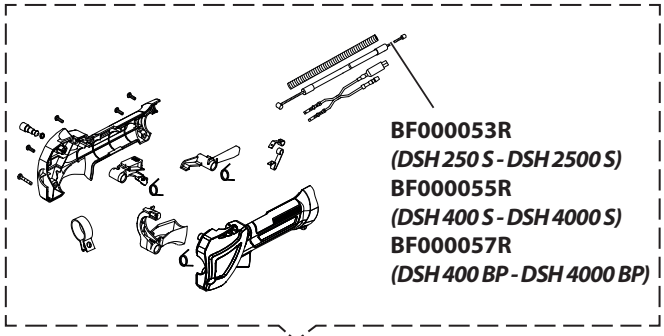


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

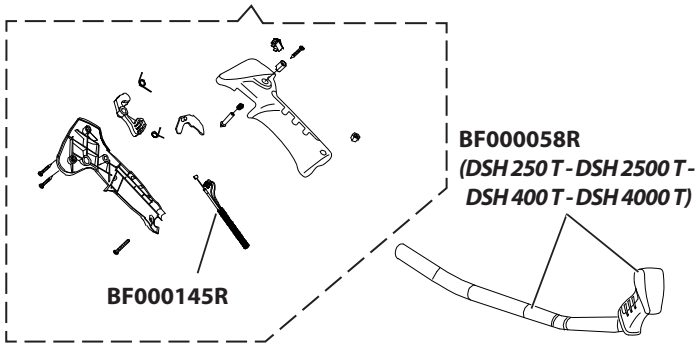


POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T - DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	145
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Травокосилки DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP

ПРЕДМЕТ: Новая рукоятка управления

ОПИСАНИЕ: Улучшение продукта. Новая эргономичная рукоятка управления дроссельной заслонкой.

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, рукоятка управления в сборе.

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старый артикул доступен до окончания складского запаса.

Дата: Сентябрь 2020.

GB

MODELS: DSH 250 S/T - DSH 2500 S/T - DSH 400 S/T/BP - DSH 4000 S/T/BP Brushcutters

SUBJECT: New handles

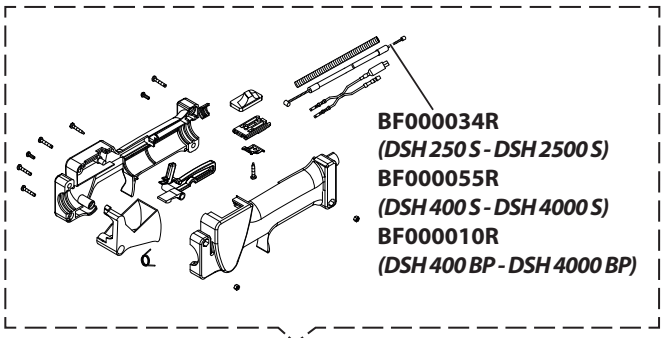
DESCRIPTION: Product improvement. Have been introduced the new handles with better ergonomics.

INTERCHANGEABILITY: Yes, throttle handle complete.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

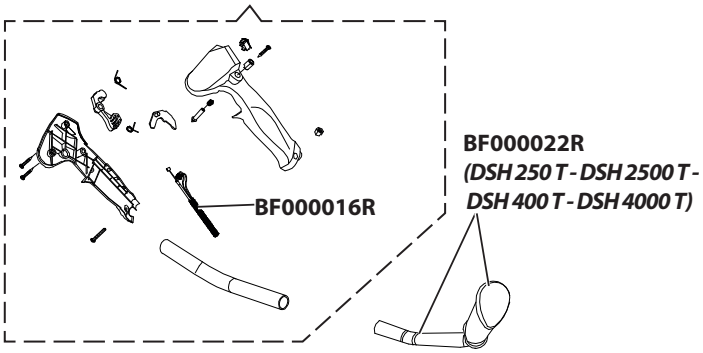
CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY

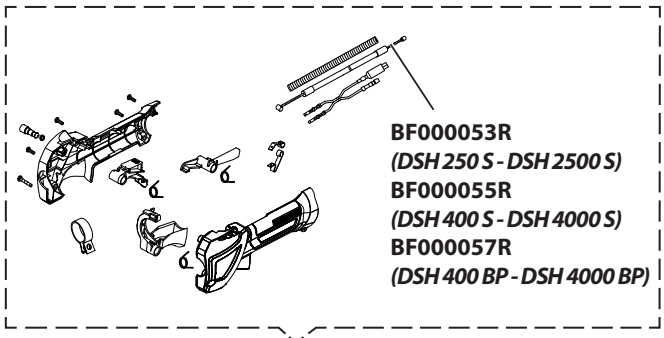


BF000039R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000001R *(DSH 400 S - DSH 4000 S - DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000023R *(DSH 250 T- DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*



POSTMODIFICA - NEW ASSY



BF000052R *(DSH 250 S - DSH 2500 S)*
BF000054R *(DSH 400 S - DSH 4000 S)*
BF000056R *(DSH 400 BP - DSH 4000 BP)*

BF000059R *(DSH 250 T- DSH 2500 T - DSH 400 T - DSH 4000 T)*

